

## OECD-FAO Agricultural Outlook 2007-2016

Summary in Korean

### OECD-FAO 농업전망: 2007-2016 년

#### 국어 개요

- 현재 국제교역에서 수많은 농산물의 세계시장가격이 높은 이유는 가품에 따른 공급 부족, 낮은 수준의 재고량 같은 일시적 성격의 요인에 대폭 기인한다. 그렇지만 바이오연료 생산을 위한 원료 수요 증가를 비롯한 구조적인 변화, 과거 정책개혁에 잇따른 잉여생산량 감축으로 향후 10 년 간은 농산물 가격이 역사적 균형가격을 웃돈 수준에 유지될지 모른다.
- 상기품목의 가격 인상은 도시인구의 빈민층과 순 식량수입국인 개도국들에게 특히 우려된 사항인 만큼 ‘식량 대 연료’ 사안에 대한 논쟁을 계속 불러일으킬 것이다. 아울러 바이오연료의 원료가격 인상은 이 원료 생산자들의 소득을 뒷받침하는 반면 이 똑같은 원료를 동물 사료에 활용하는 생산자들의 소득은 줄이면서 비용을 늘리는 결과를 초래한다.
- 세계시장가격이 더 높은 가격대를 육박했다는 예상과 함께 가격유지제도에서 벗어난 정책개혁안이 보다 수월히 추진될 수 있다. 잇따라 통관시 보호조치에 대한 요구가 줄면서 관세감축 방안에 신축성이 부여될 것이다.
- 급성장하는 바이오연료 산업의 수요 충족을 위한 곡물, 설탕, 유량종자 및 식물성 기름의 활용 증대가 주요 동인에 속할 것으로 내다본다. 전망기간에 미국은 옥수수, 유럽연합은 밀과 평지씨, 브라질은 설탕 품목이 에탄올 및 바이오디젤 생산에 상당량 활용될 것이다. 이를 토대로 농작물 가격이 정해지고 또한 식품비 인상을 통해 간접적으로 축산물 가격이 정해지게 된다.
- 대부분의 온대지역 국가에서 에탄올과 바이오디젤 생산이 지원 없이는 경제적으로 생존불가능한 분야인 만큼 동 보고서의 가정과 다른 방식으로 생산기술, 바이오연료정책 및 원유가격 방침을 결합하면 보고서의 예상 수준보다 낮은 가격에 이를 수 있을 것이다.
- 다수의 개도국과 신흥경제국에 예상된 고도성장은 국내 생산력 증진에 원동력을 제공함은 물론 수입 확대에도 박차를 가할 것이다. 따라서 전망 기간 중 한 단체로써의 OECD 국들은 수많은 품목에서 비회원국에 의해 생산·수출 점유율을 빼앗길 것으로 예상된다.
- 동 보고서에 조사된 품목 경우 총수입량에 기초한 세계교역규모가 전부 예외없이 증가할 것이라는 예상이다. 2001-2005 년 평균에 비해 교역 확대는 2016 년까지 탈지분유가 적당한 수준에 머물고(7%), 잡곡류, 소맥은 각각 13%에서

17% 사이인 반면 쇠고기, 돼지고기, 전지분유는 50% 이상, 식물성 기름은 70%에 가까운 수준으로 증가한다.

- 식물성 기름 외의 모든 품목에서 개도국의 수입증대율은 OECD 국보다 우세한 편이다. 게다가 이렇게 증대하는 시장 수요는 소맥, 잡곡류를 제한 모든 상품 분야에서 나머지 개도국으로부터의 수출 확장을 통해 점점 충족돼지는 상황이다. 그 결과, 세계농업시장이 남-남 교역의 확대로 특징되면서 OECD 지역 내의 수출국 간에 경쟁이 심화되고 있다.

- 수출시장에서 아르헨티나, 브라질의 비중 확대가 주춤한다. 브라질의 수출성장은 대부분이 사탕, 유량종자 및 고기에 집중된 반면 아르헨티나의 수출 실적은 곡물과 수많은 유제품에까지 걸쳐 드러난다. 이외의 개도국 및 체제전환국 가운데 러시아, 우크라이나는 잡곡류, 베트남, 태국은 쌀, 인도네시아, 태국은 식물성 기름, 태국, 말레이시아, 인도 및 중국은 닭고기 품목에서 수출성장을 이루고 있다.

- 수입 증대는 국가 간에 훨씬 더 널리 확산된 현상이다. 그렇지만 유량종자 및 관련품목 교역에서 중국의 우세는 압도적이다. 2016 년쯤이면 중국은 세계 최대 유량종자분말 수입국으로써 기름 및 유량종자 수입에서 주도적인 위치를 공공히 했을 것이고 유량종자의 전세계 수입에서 중국 비중은 거의 50%로 증가했을 것이다.

© OECD/FAO 2007

본 개요는 OECD 공식 번역이 아닙니다.

본 개요의 복제는 경제개발협력기구의 저작권 및 해당 출판물의 제목이 명시될 때에만 허가됩니다.

본 개요는 다음과 같은 영어 붙어 제목으로 출판된 경제협력개발기구 출판물 중에서 발췌한 내용을 번역한 것입니다.

본 개요는 경제협력개발기구의 온라인 서점에서 무료로 보실 수 있습니다.

홈페이지 주소: [www.oecd.org/bookshop/](http://www.oecd.org/bookshop/)

자세한 정보는 OECD Rights and Translation unit, Public Affairs and Communications Directorate 부로 문의하여 주시기 바랍니다. 이메일: [rights@oecd.org](mailto:rights@oecd.org) 팩스: +33 (0)1 45 24 99 30

OECD Rights and Translation unit (PAC)

2 rue André-Pascal, 75116

Paris, France

본 기구 웹사이트 [www.oecd.org/rights/](http://www.oecd.org/rights/)를 방문하시기 바랍니다.

